

540

91023825

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM.

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per Unit	Total Amount
GETRAG S.p.A.				
Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1257 ~ 1262				
Made in JAPAN				
	11,520 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	329.00 EUR /100	37,900.80 EUR
		Scrap Surcharge (2020H2)	6.60 EUR /100	760.32 EUR
		Alloy Surcharge (2020H2)	1.20 EUR /100	138.24 EUR
	6 pallet			
		Total Amount		38,799.36 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/11/11
Delivery Date : 2020/11/18
Call Off Number : 73/2020

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	☐ C1	
- Place and date	☐ Aichi, Japan	Nov.16,2020
- Printed name of the exporter	☐ O-OKA Corporation	



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

17-11-2020

N° progressivo

540

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2020-073
2501412803	parti di cambio di velocità	9600	GTRB-2020-073

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

6

Ora

08:00

Data trasporto

18-11-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

17 NOV 2020
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6	2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatarlo N: IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00037787T 16-11-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLRN42L29A662P GEOM. BRUNO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 6 1/6544/1/GF/		9 ILLA OSTA al fine dei clienti economici e valutari Il Funzionario	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./ produz. 12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.spad/esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 JP b1 IT a2 IT b2 BA	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 1		16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
6	29 Ufficio di entrata/uscita ITO18100		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 38799,36	
30 Localizzazione delle merci F-FE		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		

31 Colli e designazione della merce PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 6 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.182/D DEL 13/10/2020 DOGANA DI BARI		32 Articolo 1 N.	33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001
	(FATTURA NR.2020GTB036 DEL 27/08/2020) CALL OFF NR.: 73/2020		34 Cod.P.di origine a1 JP b1	35 Massa lorda (Kg) 4788
	N380 -JP-2020-GTRB-2020-073 U110 -JP-2020-GTRB-2020-073 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2020		37 REGIME 4571	38 Massa netta (Kg) 4608
			40 Dichiarazione sommaria/Documenti precedente 7 T-182-D-13102020---IT018100	39 Contingenti
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati autorizza- zioni			41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 38799,36
			43 Cod. M.V.	45 Valore statistico 38799,36

47 Calcolo delle imposi- zioni	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	48 Dilazioni di pagamento	49 Identificazione del deposito 103242C
	A00	38799,36	0 %	0,00	A	B Dati contabili	
	405	38799,36	0 %	0,00	A		
Totale:				ZERO			

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA	
	rappresentato da:					
	Luogo e data:					
Per Dazio € 0,00		Per Iva € 8535,86	Totale € 8535,86			

52 Garanzia non valida per	GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352	Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)
-------------------------------	--	--------	--------------------------------------

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE	Si delega per il controllo il		54 Luogo e data: BARI 16-11-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GEOM. BRUNO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0111 STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. ITO18100
	Sig. Il Capo Servizio		
	Vr: Il Capo Servizio		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 37787T del 16/11/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVNO40037787R8



Totale articoli	1	Totale colli	6	Totale massa lorda	4788.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSKY		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	16/11/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	STBBPF
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	16/11/2020		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da				
Annullamento	Del		Causale	
Annullata da				

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 38799.36

Spedizioniere ITMLLBRN42L29A662P - GEOM. BRUNO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 37787T del 16/11/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 6 - Peso lordo: 4788.0 - Peso netto: 4608.0 - Qnta suppl.: n.d.